

# 大事紀要

Highlights





# Highlights 大事紀要

09/2007

葡國雷利亞理工學院交流生來澳  
學習及參加學生活動

Exchange students from Instituto Politécnico  
de Leiria participated in student activities  
as well as studying



08/09/2007



2007/2008學年開  
學典禮

Opening Ceremony  
for Academic Year  
2007/2008

09/2007

與聯合國大學國際軟件技術研究所合辦第四屆  
國際計算理論會議

International Colloquium on Theoretical Aspects of  
Computing (ICTAC) organised with the International  
Institute of Sciences and Technology, United Nations  
University (UNU – IIST)



**UNU-IIST**  
International Institute for  
Software Technology



25/09/2007

美國南內華達州立學院來訪

Visit by college of Southern Nevada



25/09/2007

澳門自來水股份有限公司范曉軍執行董事來訪

Visit by Mr. Fan Xiaojun, Felix, Executive Director of The Macao Water Supply Company Limited



28/09/2007

第十九屆「韓素音青年翻譯獎競賽」頒獎典禮暨「澳門翻譯員聯合會成立儀式」

Prize Presentation Ceremony for Winners of "The 19th Han Suyin Award for Young Translators" & "Establishment of the 'Federation of Translators and Interpreters of Macao'"



09/10/2007

愛我中華、愛我地球家園 - 江碧波雕塑藝術作品展

Exhibition of Sculpture by Professor Jiang Bibo



09/10/2007



全澳學界「華」書法比賽

Macau Schools "Hua" Calligraphy Contest

10/2007

與美國博彩標準協會簽署合作備忘錄

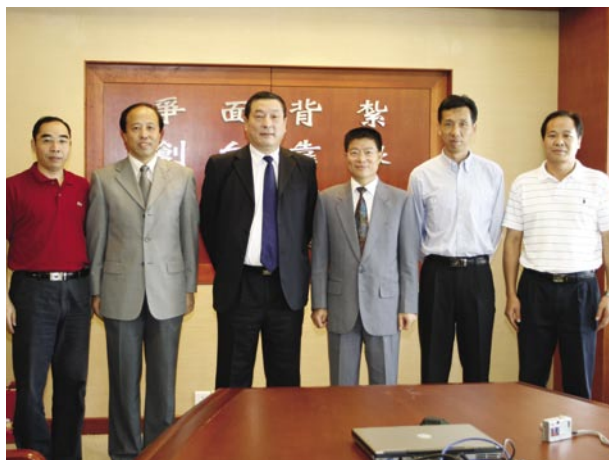
MOU Signing with Gaming Standards Association



16/10/2007

上海體育學院姚頌平院長來訪

Visit by Professor Yao Songping, President  
of Shanghai Physical Education Institute



16-17/10/2007



「奧林匹克運動會與競技體育發展」學術研討會

Academic Conference on "The Olympic  
Games and the Development of Sport"

17/10/2007

福建省人民政府葉雙瑜副省長來訪

Visit by Mr. Ye Shuangyu, Fujian Province  
Vice-Governor





25/10/2007

英國文化協會(香港)測試中心韓妮  
總監來訪

Visit by Ms. Angela Hennelly, Director  
for Exam Services of the British Council  
Hong Kong



30/10 - 2/11/2007



「明清時期的中國與西班牙」學術  
研討會

Conference on 'China and Spain during  
the Ming and Qing Dynasties'

7 - 8/11/2007

「公務員學位教育」國際學術研討會

International Conference on 'Degree  
Education for Civil Servants'



10 - 11/11/2007

第六屆全澳英語演講比賽暨第十三屆「21世紀聯想杯」全澳英語演講比賽澳門分區賽

6th Macao-wide English Speech Contest & 13th "21st Century Lenovo Cup" National English Speaking Competition, Macao Regional Contest



15/11/2007



KiSS-1基因抑制子宮內膜癌轉移研究成果發布會

Research Report Presentation "KiSS-1 gene inhibiting endometrial cancer the subcutaneous transplanted model in nude mice"

15/11/2007

中國文化大學張鏡湖董事長主持的「人文及社會科學大師講座 - 第一講 - 中國的經濟發展」

"Humanities and Social Science Seminar Series One: China's Economic Development" hosted by Professor Zhang Jinghu, Chairman of Chinese Culture University



16/11/2007

與美國駐香港澳門領事館合辦「赴美升學講座」

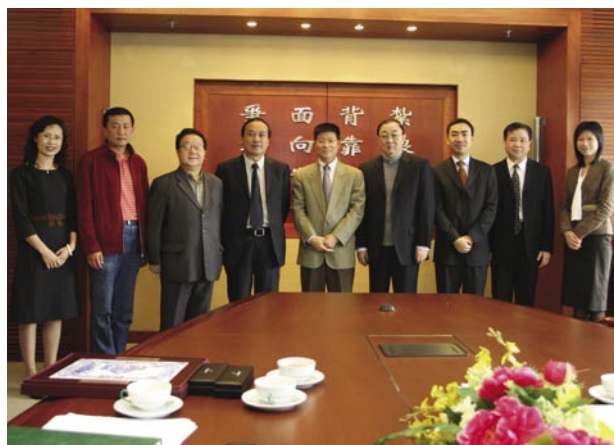
Seminar on "Studying in the USA" organised with the Consulate General of the USA, Hong Kong & Macau



22/11/2007

新疆教育電視台李森雲書記來訪

Visit by Mr. Li Senyun, General-Secretary of Xinjiang Educational Television



23/11/2007

上海華東師範大學俞立中校長與我院簽署合作協議書

Professor Yu Lizhong, President of Shanghai East China Normal University, signs a cooperation agreement with MPI

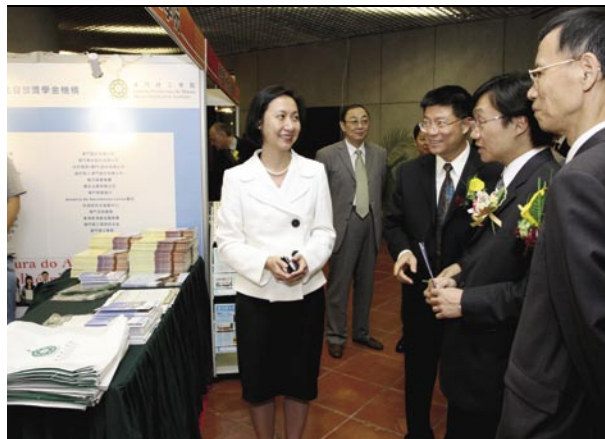




23/11/2007

參與「2007年澳門高等教育聯展」

Participation in the Macao Higher Education Exhibition 2007



11/2007



「第二屆海峽兩岸四地翻譯與跨文化交流」研討會

The 2nd Conference on Translation and Intercultural Communication

24/11/2007

2006/2007學年畢業典禮

Graduation Ceremony for Academic Year 2006/2007



27 - 29/11/2007

NCC Education/Macao Polytechnic  
Institute East Asia Conference

NCC 教育 / 澳門理工學院東亞  
區會議



27/11/2007



中央人民政府駐澳門特別行政區  
聯絡辦公室李本鈞副主任來訪

Visit by Mr. Li Benjun, Deputy Director  
of the Liaison Office of the Central  
People's Government in the Macao  
Special Administrative Region

27/11/2007

新疆大學張曉帆副校長來訪

Visit by Professor Zhang Xiaofan, Vice-President of  
Xinjiang University



30/11/2007

參與「資訊科技周」

Participation in "IT Week"



04/12/2007



Bill Eadington教授及David Forrest 教授主持的「世界博彩管理講座系列之五：亞洲及世界博彩產業發展趨勢、英國的博彩監管及其改革」

"Global Gaming Management Seminar V: The Development Trends of the Gaming Industry in Asia and the World, Britain's Gaming Control and its Reforms" hosted by Professor Bill Eadington and Professor David Forrest

05/12/2007

2008年度政府施政政策座談會

2008 Government Administration Policy Forum





12/2007

第四屆博彩產業與公益事業論壇  
暨國際學術研討會

The 5th International Conference on "The  
Gaming Industry and Public Welfare"



12/2007



台灣淡江大學代表團來訪

Visit by delegation of Taiwan Tamkang  
University

14/01/2008

于宗先院士主持的「人文及社會科  
學大師講座 - 第二講 - 中國經濟  
崛起所面臨的挑戰」

"Humanities and Social Science Seminar  
Series Two: Challenges faced by the  
rising economy in China" hosted by  
Academician Yu Zongxian



25/01/2008

教育部港澳臺事務辦公室及內地高校負責人來訪

Visit of Hong Kong, Macao and Taiwan affairs Office of the State Ministry of Education and Officials from Mainland Universities



01/02/2008

理工 - 新濠博彩及娛樂資訊技術研發中心開幕典禮

MPI - Melco Gaming & Entertainment IT R&D Centre Opening Ceremony



02/2008

向中國內地雪災受災地區捐款  
Donation campaign for snow-stricken China



28/02/2008

香港科技專上書院時美真校長來訪

Visit by Professor Joy Shi, President of Hong Kong Institute of Technology



01/03/2008

澳門理工學院2008開放日

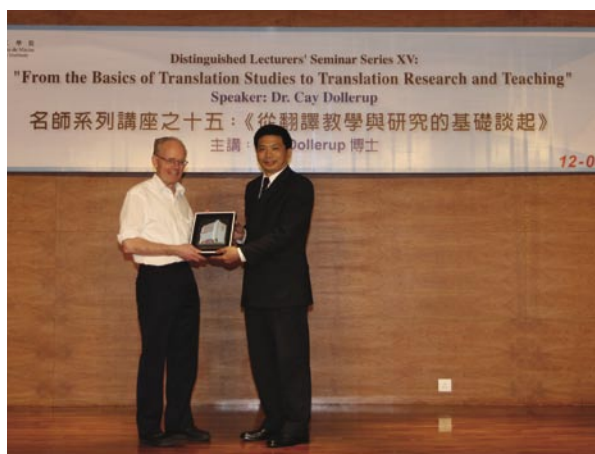
Macao Polytechnic Institute Open Day 2008



12/03/2008

Cay Dollerup 教授主持的「名師系列講座之十五 - 從翻譯教學與研究的基礎談起」

"Distinguished Lecturers' Seminar Series XV - From the Basics of Translation Studies to Translation Research and Teaching" hosted by Professor Cay Dollerup





17/03/2008

中國內地高等院校訪問團來訪

Visit of Delegation from Mainland Universities



18/03/2008



Rena K. Brescia女士主持「婦女在美國的投票權」講座

"Women's Suffrage in the United States"  
hosted by Ms. Rena K. Brescia

19/03/2008

澳門理工學院2008招聘日

Macao Polytechnic Institute Career Day  
2008



31/03/2008

王振鋒先生主持「名師系列講座之十六 - 認識世界運動會」

"Distinguished Lecturers' Seminar Series XVI – Getting to Know the World Games" hosted by Mr. Wang Zhenfeng



01/04/2008



紀政女士主持「名師系列講座之十七 - 奧運的勇者・運動家的精神」

"Distinguished Lecturers' Seminar Series XVII – Athletes Hall of Fame" hosted by Ms. Chi Cheng

18 - 27/04/2008

2008春季書香文化節

Spring Book Fair 2008



23/04/2008

Carl Braunlich博士主持的「世界博彩管理講座系列之六：各主要博彩法區負責任博彩輔導：比較與分析」

"Global Gaming Management Seminar Series VI: Responsible Gaming Program Development: Comparison and Analysis" hosted by Dr. Carl Braunlich



23/04/2008



澳門樂團2008年校園音樂會

The Macao Orchestra 2008 Campus Concert

05/2008

向中國內地地震受災地區捐款

Donation campaign for earthquake victims in China





05/2008

第四屆澳門高等院校寫作比賽我院學生獲得亞軍、殿軍及優異獎

MPI students obtained second place, fourth place and an 'excellence' award in the 4th Writing Contest for the Institutes of Higher Education in Macau



16/05/2008



「澳門經濟的特點，現狀與發展前景分析」講座

Seminar "Analysis of the characteristics, present situation and future development of Macao's economy"

19/05/2008

珠海市科學技術局副局長來訪

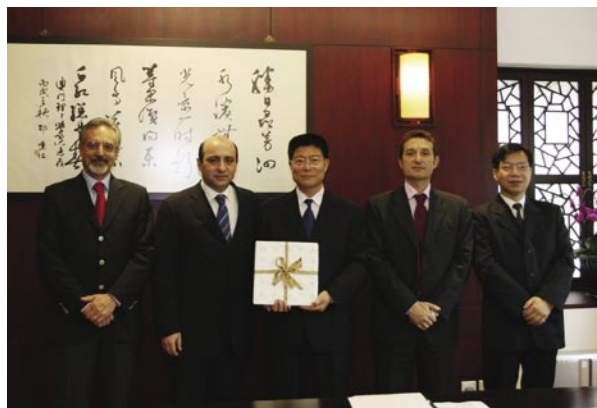
Visit by Deputy - Director of Bureau of Science and Technology, Zhuhai



19/05/2008

葡萄牙雷利亞理工學院代表團來訪

Visit by the delegation of Polytechnic Institute of Leiria, Portugal



19/05/2008



2008奧運火炬展

2008 Olympic Games Torches Exhibition

21/05/2008

張麟徵教授主持的「人文及社會科學大師講座 – 第三講 – 馬英九就任之後的兩岸新局」

"Humanities and Social Science Seminar Series Three: The Cross-strait Scenario Following the Inauguration of Ma Yingjiu" hosted by Professor Chang Lin-cheng



26/05/2008

「澳門回歸十年的回顧與展望」研討會及「中國的崛起：機遇與挑戰」研討會新聞發佈會

Press Conference on "Rapidly Developing Macau: Review and Prospects in Light of the Ten Years Since Macao's Handover" and "Rising China: Opportunities and Challenges" Academic Conferences



26/05/2008



臺灣師範大學郭義雄校長來訪

Visit by Professor Yih - Sun, President of Taiwan Normal University

29/5/2008

師生員工參與「國際挑戰日」

Staff and student's participation in International Challenge Day





31/5/2008

我院學生龍舟隊在大學生龍舟比賽再度蟬聯全澳之冠

MPI dragon boat teams were once again the champions of the 'University Student Dragon Boat Competitions'



02/06/2008



理工—博彩協會亞洲分會開幕儀式

MPI - GSA Asia Opening Ceremony

03/06/2008

BMM杜萊行政總裁來訪

Visit by Mr. Peter Turner, Managing Director of BMM Compliance, Australia



06/06/2008

長者書院2007/2008學年畢業典禮

Seniors Academy Graduation Ceremony  
for Academic Year 2007/2008



11/06/2008



原北京語言大學校長曲德林教授主持「孔子學院發展與中國文化傳播」講座

"The Development of the Confucius Institute and Dissemination of Chinese Culture", hosted by Professor Qu Delin, former President of Beijing Language and Cultural University

18/06/2008

外交部駐澳門特別行政區盧樹民特派員來訪

Visit by Mr. Lu Shumin, Commissioner the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China in the Macao Special Administrative Region



18/06/2008

08畢業設計作品展

08 Graduate Design Exhibition



19/06/2008



第二屆視覺藝術課程畢業生作品展

2nd Visual Arts Graduate Exhibition

25 - 27/6/2008

學生往廣西農村體驗並捐款助學當地貧困小學生

Students travelled to Guangxi to experience rural life and donated money towards the education of the poor primary students there





27/06/2008

João Malaca Casteleiro教授新書發行  
儀式

“Pelos Oito Partidas da Língua Portuguesa:  
Homenagem ao Professor João Malaca  
Casteleiro” Book Launching Ceremony



27/06/2008

第十一屆澳門書市嘉年華開幕儀式

11th Macao Summer Book Fair



02/07/2008

台灣大學包宗和副校長主持的「人  
文及社會科學大師講座 - 第四講 -  
兩岸關係與台海安全」

“Humanities and Social Science Seminar  
Series IV: Cross-strait Relations and  
Taiwan Strait Security” hosted by Professor  
Tzong-Ho Bau, Vice - President of Taiwan  
University



08/07/2008

外交部駐澳門特別行政區宋彥斌副特派員來訪

Visit by Mr. Song Yanbin, Deputy - Commissioner the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China in the Macao Special Administrative Region



16/07/2008



威尼斯人路氹股份有限公司向澳門理工學院捐贈獎助學金備忘錄簽署及支票交接儀式

Signing of Memorandum of Understanding & Cheque Presentation Ceremony of Scholarships and Fellowships - Venetian Cotai Limited and Macao Polytechnic Institute

05/08/2008

新華學院吳俊保董事長來訪

Visit by Mr. Wu Junbao, Director of Board, Xinhua Institute



25/08/2008

高雄餐旅學院容繼業校長來訪

Visit by Dr. Chi-Yen Yung, President of  
Kaohsiung Hospitality College

